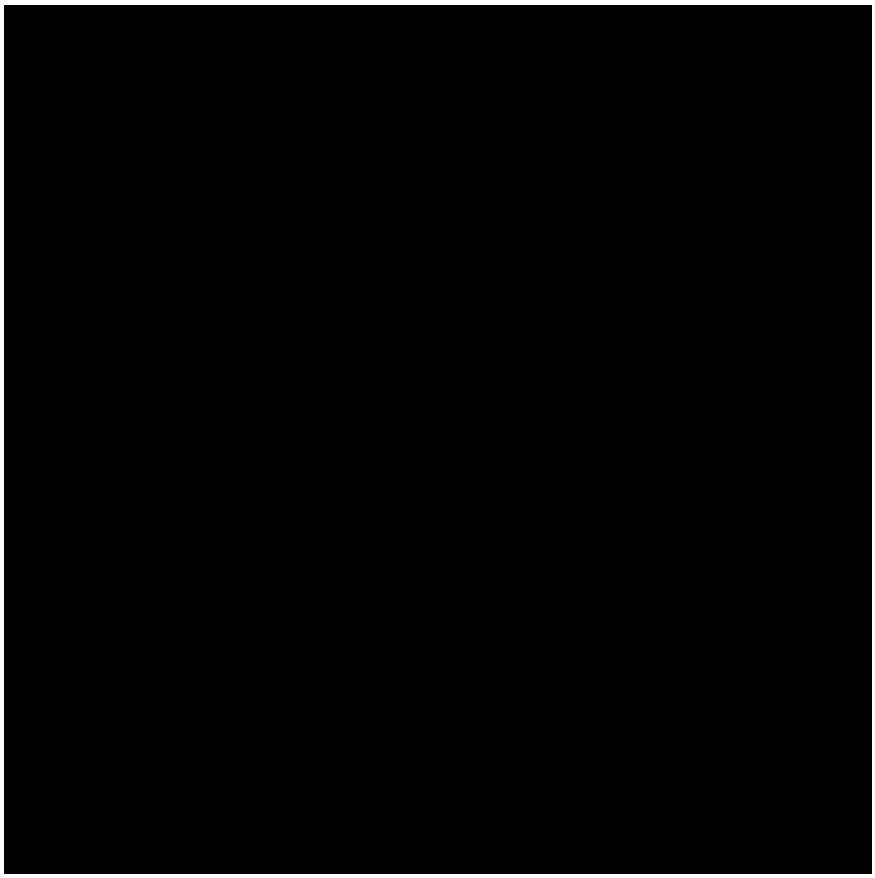
Rapport d’activité - Colloque Interuniversitaire Urbain / Interuniversity Urban Conference



Édition 2017

Table des matières

Mot du président **2**
Introduction **3**
Réflexions pour le Montréal de demain 3
Transport et mobilité 3
Innovations et ville numérique 3
Environnement et changements climatiques 3
Habitat et mixité sociale 4
Gouvernance et participation publique 4
Présentations étudiantes – Université de Montréal **4**
Budget et statistiques **5**
Participation 5
Budget sommaire 6
Budget institutionnel 7
Impact et retombées **7**
Un projet novateur et pertinent 7
Un projet qui rayonne 8
Un projet pour et par des étudiants 8
Un projet d'envergure 10
Un projet formateur 10
Matériels promotionnels et photos **10**
Facebook 11
Twitter 11
LinkedIn 11
Instagram 12
Site internet 12
Échantillon de photos des activités 13
Annexe 1 : Tableau budget sommaire **15**
Annexe 2 : Matériels promotionnels **16**
Programme (2 pages) 16
Affiche promotionnelle 17
Bannière des commanditaires 18
Diapositives lors des présentations 19
Matériels promotionnels numériques (réseaux sociaux) 20
Annexe 3 : Factures **24**

Mot du président

Le projet de Colloque interuniversitaire urbain / Interuniversity Urban Conference (CIU/IUC) a commencé lors d'un colloque à l'université Ryerson à l'hiver 2016. Durant cet évènement, plusieurs étudiants en provenance de Montréal se sont rencontrés pour la première fois, inspirant plusieurs d'entre eux à mettre sur pied un événement où les étudiants de la métropole québécoise pourraient se rencontrer et échanger sur les enjeux urbains.

Afin de concrétiser cette idée, le CIU/IUC fut créé en tant qu'OBNL en novembre 2016 afin de mettre sur pied un colloque annuel dont la première édition se déroulerait du 15 au 17 mars 2017. Regroupant l'ensemble des universités montréalaises détenant d'un programme d'urbanisme ou d'études urbaines, le CIU/IUC visait la mise sur pied un événement pour et par des étudiants.

Sous le thème des enjeux urbains de demain, le colloque visait le partage de connaissances et idées novatrices quant à la ville numérique, l'économie circulaire, la gouvernance et la participation publique ainsi que le projet du Réseau Électrique Métropolitain (REM). À cela se sont ajoutées des activités transversales telles qu'une réflexion de la part de l'ensemble des participants aux enjeux post-375^{e} de la ville de Montréal. Finalement, le colloque s'est clos avec une conférence de Joan Busquets, architecte et urbaniste catalan ayant présenté sa réflexion quant aux enjeux des urbains de demain et ceux spécifiques à Montréal.

C'est donc grâce au support de ses divers partenaires, dont la FICSUM, que le CIU/IUC a pu offrir une expérience unique dans le domaine de l'urbain pour les étudiants de Montréal et de l'extérieur. Ainsi, au nom de toute l'équipe du CIU/IUC je tiens à vous remercier pour votre support qui aura permis la mise sur pied d'un événement ayant permis à 35 étudiants et 19 professionnels ont partagé leur recherche ou connaissance et à près de 150 personnes d'assister à ces échanges.

Maxime Boutaghou-Courtemanche
Président du CIU-IUC

Introduction

Réflexions pour le Montréal de demain

De jeunes chercheurs de tous horizons se sont réunis en mois de mars dernier à Montréal dans le cadre du premier Colloque interuniversitaire urbain (CIU/IUC) afin de discuter des enjeux auxquels les villes d'aujourd'hui font face. Des étudiant(e)s en urbanisme et en études urbaines des universités montréalaises, de l'Université Laval et de Ryerson en Ontario ont pris la parole et ont échangé avec des professionnels et décideurs politiques dans le but de trouver ensemble des solutions aux défis urbains de demain.

Les festivités du 375e anniversaire de Montréal sont l'occasion de faire rayonner la ville sur plusieurs fronts. Nous avons profité de ce momentum afin d'aborder divers enjeux auxquels la ville devra faire face pour les années à venir, notamment à propos du développement intégral et harmonieux du territoire, du droit à la ville pour tous, ou encore de la viabilité des infrastructures. Ayant à coeur le futur de nos villes, nous avons collecté auprès des participants tout au long du colloque des solutions face à certains enjeux urbains de demain sur les thématiques qui suivent. Ce qui en émerge nous a inspiré à prendre parole et à donner une voix aux jeunes chercheurs dans l'espace médiatique afin de poursuivre la discussion collective sur la planification du territoire.

Transport et mobilité

L'usage de la voiture individuelle semble être l'enjeu le plus problématique. Selon les participants, il faut diversifier et encourager les options alternatives améliorant la mobilité pour tous, soit par le développement d'un réseau de tramways et d'un système d'autopartage, par l'implantation de bornes de chargement électrique, ainsi que par la consolidation et l'entretien du réseau cyclable quatre saisons. Des innovations peuvent être mises de l'avant afin de favoriser l'usage des transports en commun (WiFi, climatisation, GPS en temps réel, etc.), et valoriser les espaces piétons et cyclistes (éclairage sécuritaire, rues réservées aux piétons et/ou cyclistes). Ces projets pourraient être financés par une taxation intelligente du système routier.

Innovations et ville numérique

Les participants ont identifié que la ville intelligente relève d'un potentiel intéressant pour un plus grand partage des données numériques disponibles afin de mieux comprendre la ville et de démocratiser sa planification. Il est essentiel que les données soient partagées librement, que leur interprétation soit facilitée et qu'elles soient accessibles aux différents acteurs de l'aménagement du territoire, dans une optique de transparence et d'efficacité.

Environnement et changements climatiques

Afin de rendre nos villes moins polluantes et autosuffisantes, les participants croient qu'il est nécessaire que ces dernières deviennent non plus des lieux de consommation, mais des lieux de production d'énergies qui soient renouvelables. La ville peut ainsi devenir un laboratoire d'expérimentation et intégrer de nouvelles technologies vertes. De plus, l'instrumentalisation du zonage devrait se faire afin de multiplier les espaces verts et favoriser l'agriculture urbaine. Finalement, des politiques pour la réduction de l'usage de la

voiture individuelle favoriseraient la réduction de l'impact des villes sur les changements climatiques.

Habitat et mixité sociale

Les participants suggèrent d'encourager la diversification des formes d'habitat afin d'assurer un droit au logement pour tous. Les nouveaux projets denses devraient permettre une cohabitation harmonieuse entre différentes populations (mixité intergénérationnelle, économique et ethnique) par la création d'espaces publics accessibles. Par ailleurs, il s'avère important de contrer la spéculation, notamment à travers la création de fiducies foncières communautaires qui donneraient aux citoyens un plus grand contrôle du territoire.

Gouvernance et participation publique

Il est important de continuer à valoriser la participation publique afin de prendre des décisions démocratiques face à l'avenir de nos villes, un acquis remis en question depuis le projet de loi 122 qui prévoit notamment l'abolition de tout recours référendaire citoyen. Il est proposé de mettre en valeur l'utilisation de plates-formes numériques pour solliciter et faciliter une plus grande participation, tout en continuant l'organisation de débats et consultations publiques en personne afin de mettre de l'avant l'expertise citoyenne.

Bien que ces propositions ne soient pas exhaustives, elles demeurent un point de départ valide pour continuer la réflexion et encourager l'action afin de transformer positivement nos milieux de vie urbains. Les jeunes chercheurs qui étudient les problématiques urbaines, futurs planificateurs de demain, possèdent une expertise légitime pour proposer une vision ambitieuse de la ville, et pour permettre à Montréal de continuer à se démarquer et à rayonner sur tous les fronts en vue de son 400e anniversaire. À la lumière de la première édition du Colloque interuniversitaire urbain, nous désirons continuer à porter la voix des jeunes dans le but de collaborer à bâtir des villes à l'image de tous et de toutes. L'équipe est par ailleurs en train d'amorcer sa réflexion pour la tenue du colloque de l'année à venir, et est donc à la recherche de personnes intéressées à s'impliquer dans le processus d'organisation de l'événement.

Présentations étudiantes – Université de Montréal

10 étudiant.e.s de l'Université de Montréal ont présenté leurs travaux. Cinq sont de la maîtrise en urbanisme, quatre sont au doctorat en aménagement, un à la maîtrise en aménagement. Deux professeurs de l'Université de Montréal ont été conférenciers: Franck Scherrer de l'École d'urbanisme et d'architecture du paysage et Laurence Bherer du département de science politique.

Deux prix ont été remis à la fin du colloque, soit le choix du public quant à la meilleure présentation, ainsi que le prix de la meilleure présentation réalisée par un étudiant de l'Université de Montréal. Tout au long de l'événement, les participants étaient invités à voter pour leur présentation favorite, votes qui identifiaient le ou la gagnante du prix du public.

Également, puisque l'événement prenait place dans le mois de la recherche étudiante du FICSUM, les présentations réalisées par des étudiant.es de l'Université de Montréal ont été évaluées par des membres du comité de programmation. Les critères d'évaluations reposaient sur la qualité de l'introduction et de la conclusion (2/20), la présentation des

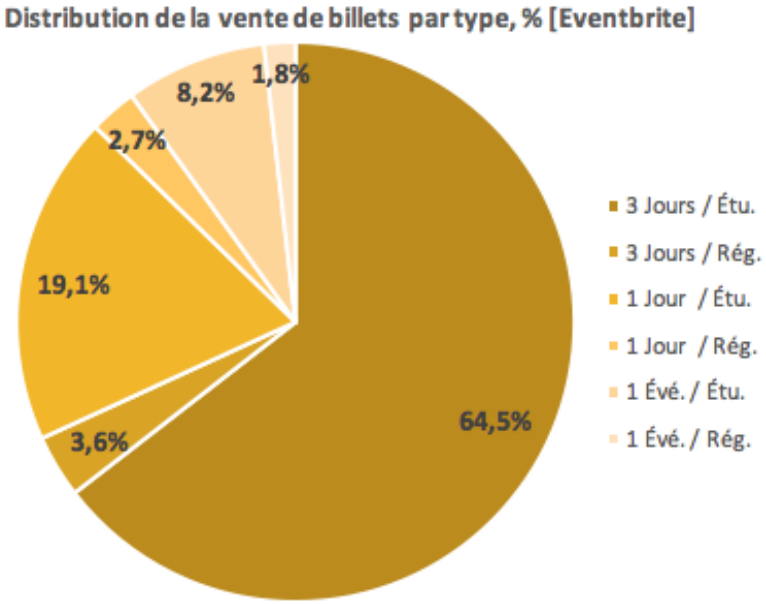
différentes parties d'une recherche (5/20), la clarté du contenu exposé (5/20), la richesse du contenu exposé (5/20), la présentation matérielle et orale (2/20) ainsi que le respect des consignes (1/20).

Dans les deux cas, la présentation réalisée par Claudia Atomei sur « The Sidewalk Diet : Marchés de rue et accès aux aliments frais dans les quartiers centraux de Hanoï, Vietnam», fut identifiés comme la meilleure présentation.

Budget et statistiques

Participation

Lors des trois jours de notre évènement, nous avons accueilli plus de 110 participants. À travers le système d'exploitation *Eventbrite,* nous avons distribué, 75 passes de 3 jours, 24 passes d'une journée et 11 billets pour un évènement unique tout type de participant confondu (étudiant, régulier). Le taux de participation étudiant, 91,8%, reflète l'atteinte de notre objectif principal d'offrir un espace de discussion pour la communauté étudiante.



Toutefois, la vente de billets réguliers a été très mince avec seulement 4 passes de jours, 3 passes d'une journée et 2 billets pour un seul évènement. La participation négligeable du milieu professionnel ainsi que du grand public constitue une faiblesse quant à la diversité des participants et de notre objectif d'intégration des différents milieux. Or, le bilan reste positif sachant que notre évènement visait principalement la population étudiante et que nous avons pu rejoindre une population étudiante variée provenant d'universités au Québec (INRS,Concordia, UQAM, UdeM) et de l'Ontario (Ryerson et University of Toronto).

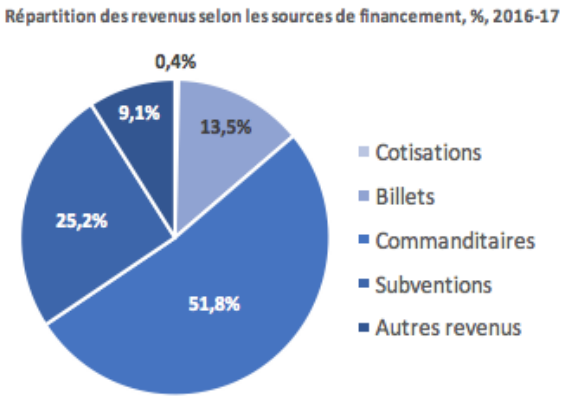
Par ailleurs, la structure de notre programme et notre campagne de publicité, principalement axée sur les médias sociaux, sont probablement deux facteurs qui expliquent cette

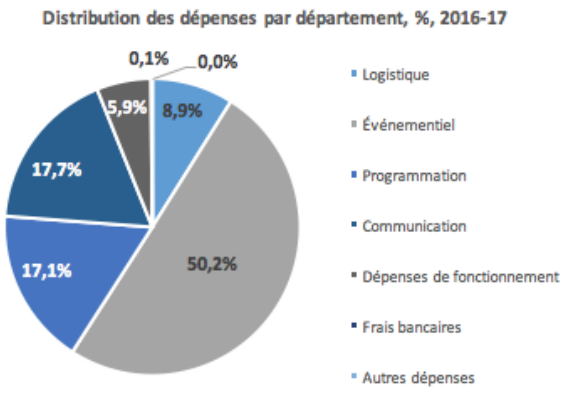
surreprésentation des étudiants. Dans la mesure où nous aimerions augmenter la présence de personnes externes au milieu académique, il serait pertinent de considérer des activités pouvant intéresser un plus large public (formations, conférenciers de grande envergure plus accessibles ou reconnus localement) ainsi que d'évaluer les options de marketing pour aller chercher un plus grand public.

Budget sommaire

Au terme de l'édition 2016-2017, les dépenses cumulées du colloque s'élèvent à un montant de 16 678,56$ répartit selon les différents départements présentés au tableau *BILAN CIU-IUC 2016-2017*(voir Annexe 1). Le graphique ci-dessous présente la distribution des dépenses relatives par département. En somme, la majorité des dépenses est absorbée par le département événementiel, en grande partie par les frais considérables d'alimentation, le département des communications, incluant les frais de traduction et d'impression, ainsi que la programmation principalement les frais de déplacement du conférencier Joan Busquets.

Nous avons été en mesure d'engranger un revenu de 21 044.18$. La répartition des revenues selon les sources de financement est illustrée au tableau *BILAN CIU-IUC 2016-2017* (voir Annexe 1). Nos revenus proviennent majoritairement des commanditaires, 10 909.56$, et des subventions institutionnelles, 5300$ (pour laquelle 3 475 $ est encore recevable). La structure de financement permet d'organiser un colloque rejoignant les étudiants et les professionnels et d'alléger la charge des participants qui ne disposent pas de revenus suffisants pour participer aux colloques conventionnels. Le graphique ci-dessous présente la répartition des revenus selon les sources de financement. La proportion du financement issue de la vente de billets atteint 13,5%. Si on soustrait la proportion des billets réguliers, la part totale provenant de la participation étudiante s'élève à un peu plus de 12%.





La vente de billets nous a permis d'engendrer des revenus de 2239.84$ via le site de gestion d'évènement *EventBrite*. Également, La vente hors du système d'exploitation *Eventbrite* a rapporté un revenu supplémentaire de 602$, ajoutant un peu plus de 25 participants, pour un grand total de 2841.84$ et autour de 130 participants présents à notre événement. Ces revenus permettent de couvrir les dépenses qui ne sont pas admissibles auprès des subventions accordées, principalement les frais liés à la nourriture et les boissons alcoolisées.

L’exercice financier du colloque, en date du 10 mai 2017, est en excédent budgétaire hypothétique de 4365.62$, car 3 475 $ est encore recevable des demandes de subvention. L’excédent nous permet de créer un fond de réserve qui sera injecté dans la prochaine édition.

Budget institutionnel

Description	Catégorie de dépense	Montant facturé	Maximum permis	Montant rapporté à l'organisme subventionnaire
Petites Mains	Frais repas	$1 598,70	$600,00	$600,00
Hôtel St. Paul - Hébergement de notre conférencier d'honneur	Frais de déplacement et séjour	$261,80	*sans limite*	$261,80
SAQ	Frais Alcool	$2 093,20	$240,00	$240,00
Déplacements de notre conférencier d'honneur	Frais de déplacement et séjour	$160,00	*sans limite*	$160,00
			$1 200,00	**$1 261,80**

Impact et retombées

Un projet novateur et pertinent

L’idée du CIU-IUC a émergé lors d’une discussion entre des étudiant(e)s de diverses universités lors d’un colloque à l’Université Ryerson en 2016. Lors de cette rencontre l’importance de réunir universitaires francophones et anglophones fut soulevée. L’un des défis du CIU-IUC était donc de réaliser un événement bilingue permettant à chacun(e)s d’échanger et d’apprendre avec leurs collègues. Avec le support de professionnel(le)s et d’équipement sans-fils, une traduction en simultané fut offerte tout au long du colloque, permettant aux étudiant(e)s de passer outre la barrière de la langue, pratique peu courante dans les colloques étudiants de par les coûts y étant reliés.

Un autre élément soulevé lors de cette rencontre fut le manque de communication entre les études urbaines et l’urbanisme. En effet, bien que les deux traitent des milieux urbains, les deux disciplines sont souvent séparées. Notamment lors de cette rencontre à Toronto plusieurs étudiant(e)s en urbanisme en provenance de Montréal apprenaient l’existence de programmes en études urbaines à Montréal. Il fut donc question de non seulement réunir

ces disciplines, mais aussi les différentes universités montréalaises afin de profiter de ce capital étudiant latent.

C'est donc en tant que seule plateforme d'échange entre ces deux domaines, son bilinguisme et son ampleur que le colloque a su se démarquer dans le domaine de l'urbain au Canada.

Ce dialogue est crucial alors que les enjeux urbains sont au centre des préoccupations et réalités d'un nombre croissant d'acteurs politiques et de citoyens. Permettant un échange de connaissances entre étudiant(e)s et professionnel(le)s, cet événement permet aussi l'émergence d'idées qui sauront bénéficier à l'ensemble de la société. Il s'agit aussi d'une démarche d'échange intergénérationnel qui relève la vision de la prochaine génération de gestionnaire et de créateur d'espaces urbains.

Un projet qui rayonne

Bien que nous en étions à notre première édition, notre projet a su susciter l'intérêt de chercheur(e)s d'universités canadiennes, de professionnels de la région de Montréalaise ainsi que de conférenciers internationaux. En effet, nous avons dans un premier temps fait un appel à candidatures dans l'ensemble des institutions canadiennes et mis sur pied un comité scientifique. Cette démarche a résulté en l'application d'étudiant(e)s d'institutions variées provenant de l'urbanisme et des études urbaines (Université de Montréal, UQAM, Concordia, INRS, Université Laval, University of Toronto et Ryerson University). Ces derniers furent rejoints à travers les réseaux sociaux et leurs associations étudiantes. C'est aussi tous les cycles d'études qui étaient réunis alors que les étudiant(e)s participant(e)s aux échanges provenaient du baccalauréat, de la maîtrise et du doctorat.

À ce rayonnement national, il est possible d'ajouter le rayonnement régional du CIU-IUC. En effet, à travers des invités d'organismes tel que l'OCPM ou bien de la Ville de Montréal, l'événement a circulé dans plusieurs réseaux étudiants comme professionnels. Notamment, nous avons reçu une demande d'accréditation média de la part de Florence G. Ferraris et Annabelle Caillou, journalistes au Devoir, qui ont assisté au colloque.

Le rayonnement international a été observé lorsque nous contactions des chercheur(e)s et professionnel(le)s de renommé international pour notre soirée de clôture. Parmi ces derniers figure notre conférencier d'honneur, Joan Busquets, urbaniste et architecte catalan et enseignant Harvard. Lorsque nous avons expliqué la nature de notre projet, sa mission d'échange et de rencontre, M. Busquets offrit de réaliser une conférence gratuite si nous couvrions ses frais de déplacement et d'hébergement.

Un projet pour et par des étudiants

Afin de réaliser le CIU-IUC, il aura fallu mettre en place un réseau d'échange entre les diverses associations étudiantes, réseau qui était alors inexistant. C'est donc dès avril 2016 que la mise en place de ce réseau fut réalisée à travers des échanges informels, des chaînes de courriels, les réseaux sociaux ainsi que des appels conférences, permettant une

première rencontre à la fin d'octobre de la même année. Cette rencontre démarra officiellement la démarche de planification de l'événement et officialisa les objectifs de l'organisation. Par la suite, un travail additionnel de recrutement fut nécessaire afin de s'assurer d'avoir une équipe polyvalente et diversifiée afin de couvrir tous les pans de l'organisation d'un événement. S'en suivit des mois de démarchage auprès des institutions d'enseignement autant pour obtenir l'espace que les fonds nécessaires.

Le CIU-IUC avait plusieurs grands objectifs. Parmi ces derniers figurait la favorisation de dialogue entre les corps étudiants sur les enjeux urbains qui préoccupent la relève. À travers ses différents panels et activités, l'événement a permis aux étudiant(e)s de diverses universités du Québec et de l'Ontario d'échanger sur leurs recherches et sur les enjeux actuels des études urbaines et de l'urbanisme.

Le CIU-IUC avait aussi comme objectif de permettre aux théoriciens(ne)s, chercheur(e)s et praticien(ne)s de l'urbain de partager leur travail et recherche avec leurs pairs, mais aussi

d'encourager les échanges entre la communauté scientifique et les professionnels de l'urbain. Au final 35 étudiant(e)s et 19 professionnel(le)s ont partagé leur recherche ou connaissance et plus près de 150 ont assisté à ces échanges ainsi qu'aux conférences et panels professionnels.

Cela a contribué à atteindre le dernier objectif soit : favoriser le rayonnement des réflexions émergentes et innovantes du domaine. Ce dernier objectif a aussi été rencontré à travers la mise en place d'une activité transversale sur le thème du post-375^{e} anniversaire de Montréal. Dans le cadre de cette dernière, les participant(e)s étaient invité(e)s à partager sur un tableau divisé en plusieurs thématiques une solution aux enjeux urbains de demain tels que la mobilité ou l'équité. Un document de réflexion rassemblant ces idées sera bientôt partagé aux médias ainsi qu'à travers les réseaux sociaux afin de partager la vision de la prochaine génération de professionnel(le)s et chercheur(e)s de l'urbain.

Également, la plupart des colloques professionnels sont très dispendieux. Il n'est pas rare d'observer un événement annonçant un prix étudiant arborant les 200$ sinon plus pour une fin de semaine. Rendre cet événement accessible était donc un autre de nos ambitions. Nous étions donc très heureux de pouvoir de par notre recherche active de commandites offrir des billets pour trois jours de conférence à 25$, incluant tous les repas et activités. Permettant ainsi à tous les étudiant(e)s de participer peu importe leur situation financière.

Les vingt étudiant(e)s ayant pris part au comité organisateur ont dû dévouer plusieurs heures par semaine d'octobre à mars au courant desquels ils ont dû apprendre de multiples aptitudes relatives à leurs postes. Que ce soit en termes de recherche de financement, de création d'OBNL, de gestion des communications ou bien de logistique événementielle, les étudiant(e)s impliqué(e)s ont dû développer des tactiques et aptitudes afin d'assurer la réussite du colloque.

Également, dans l'optique de l'édition 2018, une large documentation des étapes à suivre a été réalisée permettant au prochain conseil exécutif de répéter l'expérience. Cette culture institutionnelle permettra un transfert de connaissances et contribué à une formation multidisciplinaire des futurs leaders étudiants dans les domaines de l'urbain.

Un projet d'envergure

C'est grâce au travail acharné d'une vingtaine d'étudiant(e)s de toutes les institutions montréalaises que ce projet unique fut rendu possible. Ce comité organisateur était dirigé par les sept membres du comité exécutif répondant eux-mêmes à un conseil administratif. Les responsabilités de ces deux comités furent définies par la charte régissant le CIU-IUC à titre d'OBNL enregistré au registre des entreprises du Québec. Cette structure fut mise en place afin de pérenniser les relations entre les universités, mais aussi la tenue de cet événement annuel. À cette structure et ces comités s'ajoutent une dizaine de bénévoles tout au long de l'événement ont contribués à son bon déroulement.

Un projet formateur

Tout au long de l'événement, les participant(e)s ont eu la chance de partager leurs connaissances et d'en apprendre plus sur les travaux des autres acteurs. En effet, à travers la diversité des conférences offertes et des travaux étudiants présentés, les participant(e)s ont eu la chance d'apprendre sur les expériences de professionnel(le)s et d'étudiant(e)s qu'ils et elles n'auraient pas abordé dans leurs institutions respectives.

En conclusion, le bilan de la première édition du CIU-IUC est très bon puisqu'organisé de façon très professionnelle alors que l'initiative n'est issue que d'un panel d'étudiants et étudiants. Suivant les bons résultats entrevus de ce premier colloque, les perspectives d'avenir sont réjouissantes si le comité organisateur reprend certains éléments du succès (programmation, traduction, nourriture, gestion budgétaire, etc.) tout en y ajoutant les commentaires reçus par les participants et les membres des conseils exécutif et administratif (inclusion anglophone, mixité des niveaux d'études, communication efficace, panel de professionnels, réseautage, etc.)

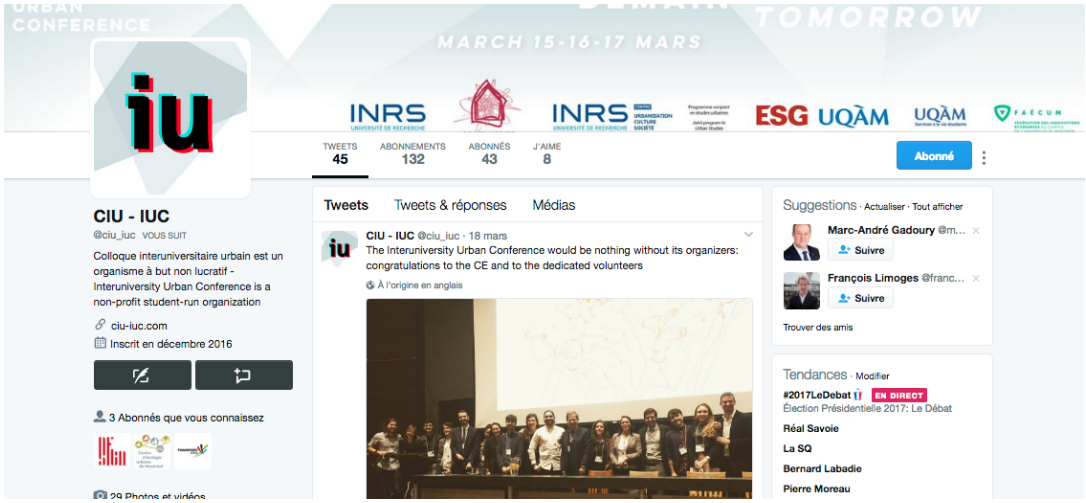
Matériels promotionnels et photos

Pour la promotion du Colloque interuniversitaire urbain, notre stratégie de communication consistait tout d'abord en l'utilisation ponctuelle des réseaux sociaux (Facebook, Twitter, LinkedIn et Instagram). Nous y avons publié successivement l'affiche du lancement, les différentes conférences et les débats, les conférences étudiantes et l'activité de charrette. Ensuite, nous avons installé des affiches publicisant l'événement dans les locaux des diverses universités montréalaises participantes (Université de Montréal, UQAM, INRS, Concordia University et McGill University). Puis, lors du colloque, nous avons utilisé une diapositive d'introduction affichant les différents partenaires, deux bannières de commanditaires, des affiches promotionnelles et le programme pour accroître la visibilité de nos partenaires. Un échantillon du matériel promotionnel se trouve en annexe.

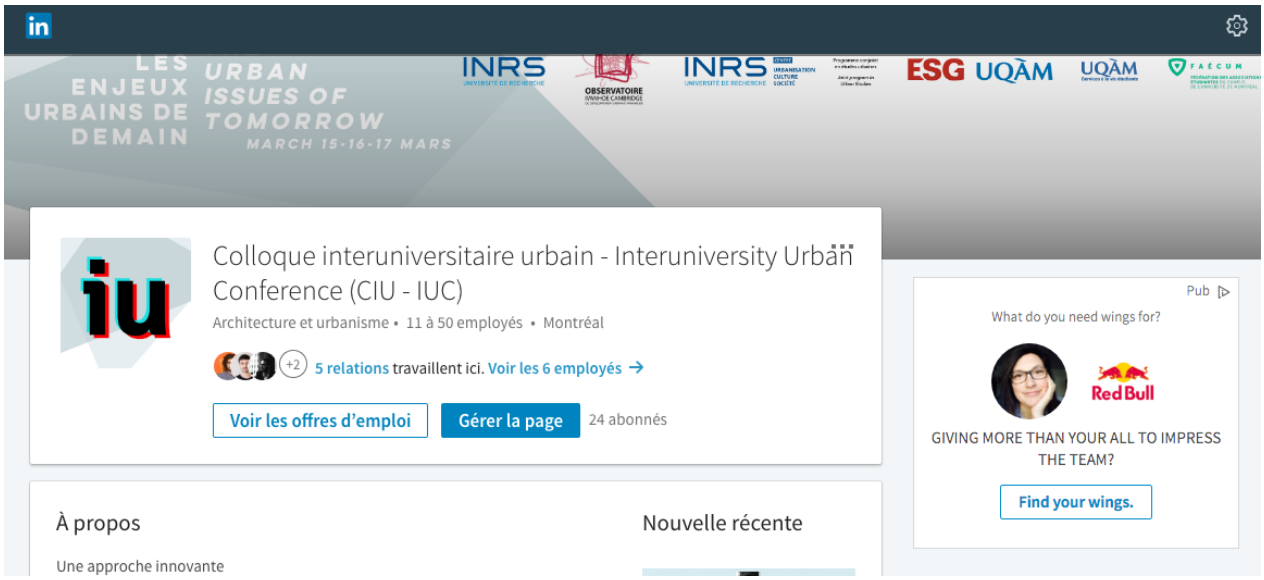
Afin d'illustrer la qualité du matériel visuel utilisé, voici un échantillon des différents réseaux sociaux et de notre site web avec lesquels nous avons fait la promotion du colloque:

Facebook

Twitter



LinkedIn



Instagram

Site internet

http://ciu-iuc.com/

Échantillon de photos des activités

En terminant, voici un échantillon de 10 photos représentant les diverses activités qui ont eu lieu lors du Colloque interuniversitaire urbain. Vous en trouverez davantage en consultant nos albums sur notre page Facebook ou sur notre compte Instagram.

iu
INRS
INRS
UQAM

Selon vous, comment est-il possible de lancer une initiative citoyenne d'autogestion dans un pays au régime politique communiste?

Annexe 1 : Tableau budget sommaire

BILAN CIU-IUC 2016-2017

1er septembre 2016 au 31 août 2017 — **MIS À JOUR le 23 mai 2017** — **Bilan 2016-2017**

Revenus

Cotisations				83,00 $
Billets				2 811,80 $
Commandites				10 939,56 $
Subventions				5 300,00 $
Autres revenus				1 912,78 $

Total des revenus **21 044,18 $**

3475 $ de cette valeur encore recevable

Dépenses

Logistique				1 669,92 $
Événementiel				8 368,27 $
Programmation				2 [illegible] $
Communication				2 [illegible] $
Dépenses de fonctionnement				930,54 $
Frais bancaires				19,50 $
Autres dépenses				5,20 $

Total des dépenses **16 844,08 $**

200 $ de cette valeur encore à dépenser

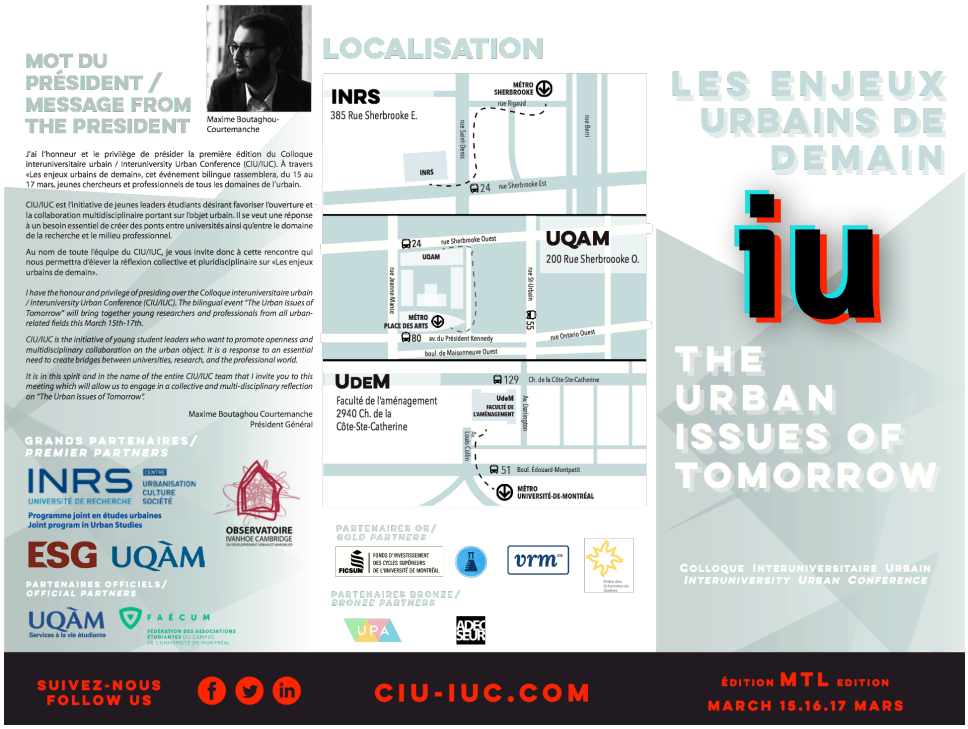
56,81 $ de notre valeur encore payable

56,81 $ de cette valeur encore payable

Solde **4 200,10 $**

Annexe 2 : Matériels promotionnels

Programme (2 pages)



MOT DU PRÉSIDENT / MESSAGE FROM THE PRESIDENT

Maxime Boutaghou-Courtemanche

J'ai l'honneur et le privilège de présider la première édition du Colloque interuniversitaire urbain / Interuniversity Urban Conference (CIU/IUC). À travers «Les enjeux urbains de demain», cet événement bilingue rassemblera, du 15 au 17 mars, jeunes chercheurs et professionnels de tous les domaines de l'urbain.

CIU/IUC est l'initiative de jeunes leaders étudiants désirant favoriser l'ouverture et la collaboration multidisciplinaire portant sur l'objet urbain. Il se veut une réponse à un besoin essentiel de créer des ponts entre universités ainsi qu'entre le domaine de la recherche et le milieu professionnel.

Au nom de toute l'équipe du CIU/IUC, je vous invite donc à cette rencontre qui nous permettra d'élever la réflexion collective et pluridisciplinaire sur «Les enjeux urbains de demain».

I have the honour and privilege of presiding over the Colloque interuniversitaire urbain / Interuniversity Urban Conference (CIU/IUC). The bilingual event "The Urban issues of Tomorrow" will bring together young researchers and professionals from all urban-related fields this March 15th-17th.

CIU/IUC is the initiative of young student leaders who want to promote openness and multidisciplinary collaboration on the urban object. It is a response to an essential need to create bridges between universities, research, and the professional world.

It is in this spirit and in the name of the entire CIU/IUC team that I invite you to this meeting which will allow us to engage in a collective and multi-disciplinary reflection on "The Urban issues of Tomorrow".

Maxime Boutaghou Courtemanche
Président Général

GRANDS PARTENAIRES / PREMIER PARTNERS

INRS Centre Urbanisation Culture Société — Université de recherche
Programme joint en études urbaines / Joint program in Urban Studies

OBSERVATOIRE IVANHOE CAMBRIDGE

ESG UQÀM

PARTENAIRES OFFICIELS / OFFICIAL PARTNERS

UQÀM Services à la vie étudiante

FAÉCUM Fédération des associations étudiantes du campus de l'Université de Montréal

LOCALISATION

INRS
385 Rue Sherbrooke E.
Métro Sherbrooke
rue Rigaud
rue Saint-Denis
rue Berri
INRS
24 rue Sherbrooke Est

UQAM
200 Rue Sherbroooke O.
24 rue Sherbrooke Ouest
UQAM
rue Jeanne-Mance
Métro Place des Arts
80 av. du Président Kennedy
boul. de Maisonneuve Ouest
rue St-Hubert
55
rue Ontario Ouest

UdeM
Faculté de l'aménagement
2940 Ch. de la Côte-Ste-Catherine
129 Ch. de la Côte-Ste-Catherine
UdeM Faculté de l'aménagement
av. Decelles
Louis-Colin
51 Boul. Édouard-Montpetit
Métro Université-de-Montréal

PARTENAIRE OR / GOLD PARTNER

FICSUS Fonds d'investissement des cycles supérieurs de l'Université de Montréal

PARTENAIRES BRONZE / BRONZE PARTNERS

UPA

ADEC SEDR

LES ENJEUX URBAINS DE DEMAIN

iu

THE URBAN ISSUES OF TOMORROW

Colloque Interuniversitaire Urbain
Interuniversity Urban Conference

SUIVEZ-NOUS / FOLLOW US

CIU-IUC.COM

ÉDITION MTL EDITION
MARCH 15.16.17 MARS

HORAIRE / SCHEDULE

JOURNÉE / DAY

ESG UQÀM — MER/WED 15.03
UQAM
200 RUE SHERBROOKE.OUEST

8h45 /16h45 — CHARRETTE DE DESIGN URBAIN / URBAN ECONOMIC DYNAMICS
Centre culturel Simon Bolivar, 394 Boul. de Maisonneuve O

17h30 — Accueil et inscription / Registration — SHRK02

18h10 — Mot d'ouverture / Opening remarks — SH4800

18h30 — INNOVATION & INTERVENTIONS
CONFÉRENCE D'OUVERTURE / OPENING CONFERENCE
Simon CHAUVETTE, Adams CUTTS, Gabrielle LANGLOIS & Gaëlle JANVIER
Animatrice / animator : Béatrice COUTURE — SH4800

20h00 — Soirée d'ouverture / Opening night — SH4800

JOURNÉE / DAY

INRS Centre Urbanisation Culture Société — JEU/THU 16.03
INRS
385 RUE SHERBROOKE.EST

8h30 — Accueil et inscription / Registration
Café + viennoiseries / Coffee + pastries — 2109

9h00 — LA VILLE NUMÉRIQUE / THE DIGITAL CITY
DISCUSSION / LECTURE
Mathieu BOURGAULT & Jonathan ROBERGE — 2109

10h00 — Pause / Break

10h15 — DYNAMIQUES ÉCONOMIQUES URBAINES / URBAN ECONOMIC DYNAMICS
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Alex FORTIN, Nicolas LAVOIE & Claudia ATOMEI — 2109

12h00 — Dîner & tire d'érable / Lunch & maple taffy — ESPLANADE + 2105

13h15 — PROCESSUS DE CONCEPTION INTÉGRÉ / INTEGRATED DESIGN PROCESS
ATELIER / WORKSHOP
Marie-Ève MILOT & Louis Michel FOURNIER — 2109

14h45 — Pause / Break

15h00 — PERCEPTIONS DE L'ESPACE / ENVIRONMENT PERCEPTION
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Marc-Olivier VÉZINA, Souad Iarbi MESSAOUD, Natalie BOUCHARD, Déborah DELAUNAY & Émilie FOREST — 2109

15h00 — JEUX D'ACTEURS ET INSTRUMENTS DE GOUVERNANCE / STAKEHOLDER INTERACTIONS AND INSTRUMENTS OF GOVERNANCE
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Olivier TRUDEAU, Lucien-Roland KABORE, Valérie FORTIN, Jérémie GELB & Maude COURNOYER GENDRON — 2105

17h00 — Pause / Break

17h30 — GOUVERNANCE ET PARTICIPATION PUBLIQUE / GOVERNANCE AND PUBLIC PARTICIPATION
PANEL
Gabrielle IMMARIGEON, Dominique OLLIVIER & Laurence BHERER — 2109

19h00 — Vin d'honneur / Wine of honor — 2109

VEN/FRI 17.03
UDEM
2940 CH. DE LA CÔTE-STE CATHERINE

8h30 — Accueil et inscription / Registration
Café + viennoiseries / Coffee + pastries — HALL

9h00 — L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE / THE CIRCULAR ECONOMY
CONFÉRENCE / CONFERENCE
Franck SCHERRER & Christophe ABRASSART — 3110

10h00 — Pause / Break — 1150

10h15 — CO-DESIGN ET INNOVATION SOCIALE / CO-DESIGN AND SOCIAL INNOVATION
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Nadim TAZUNE, Jules LAURENT-ALLARD, Ève RENAUD-ROY & Natalia DMUCHOWSKA — 1120

10h15 — MOBILITÉ, USAGERS ET PLANIFICATION / MOBILITY, PLANNING, AND THE USER
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Izabela MOLENDOWSKI, Mischa YOUNG, Karim HAMMOUDA & Anne-Julie DUBOIS — 3110

12h00 — DESIGN CIVIQUE / CIVIC DESIGN
CONFÉRENCE SKYPE / SKYPE CONFERENCE
Domenico DI SIENA — 0028

12h00 — Dîner / Lunch — 1150

13h15 — ACTION COLLECTIVE ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES / COLLECTIVE ACTION AND CLIMATE CHANGE
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Alexandra NADEAU, Steffen LAJOIE, Trevor EMPEY + Case FLANAGAN + Gregg HANSON + Lara HINTELMANN + Grant MASON + Andrew SGRO + Keira WEBSTER + Chris YUEN — 3110

15h00 — Pause / Break — 1150

15h15 — MODES D'HABITER / WAYS OF LIVING
PRÉSENTATION ÉTUDIANTE / STUDENT PRESENTATION
Amel GHERBI, Julien SIMARD, Aba SACKI & Fatem KIKANO — 3110

17h00 — Pause / Break — 1150

17h15 — PROJET DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE MÉTROPOLITAIN / NEW MONTREAL'S RAILWAY SYSTEM
PANEL
François PÉPIN, Richard BERGERON, Florence PAULHIAC SCHERRER & Éric BOUTET — 1120

18H30 — Pause / Break (Buffet) — 1150

LA CONFÉRENCE INRS

URBANISTIC CHALLENGES IN THE XXI CENTURY

19H00 — CONFÉRENCE DE FERMETURE / CLOSING CONFERENCE
Joan BUSQUETS — 1120

20H15 — Dévoilement charrette, prix et distinctions / Charrette results and awards ceremony — LOBBY

Affiche promotionnelle

Bannière des commanditaires

GRANDS PARTENAIRES
PREMIER PARTNERS

INRS CENTRE URBANISATION CULTURE SOCIÉTÉ
UNIVERSITÉ DE RECHERCHE
Programme joint en études urbaines
Joint program in Urban Studies

OBSERVATOIRE IVANHOÉ CAMBRIDGE
DU DÉVELOPPEMENT URBAIN ET IMMOBILIER

ESG UQÀM

PARTENAIRES OFFICIELS
OFFICIAL PARTNERS

UQÀM
Services à la vie étudiante

FAÉCUM
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS ÉTUDIANTES DU CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

PARTENAIRES OR
GOLD PARTNERS

vrm.ca

FICSUM
FONDS D'INVESTISSEMENT DES CYCLES SUPÉRIEURS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Ordre des Urbanistes du Québec

PARTENAIRES BRONZE
BRONZE PARTNERS

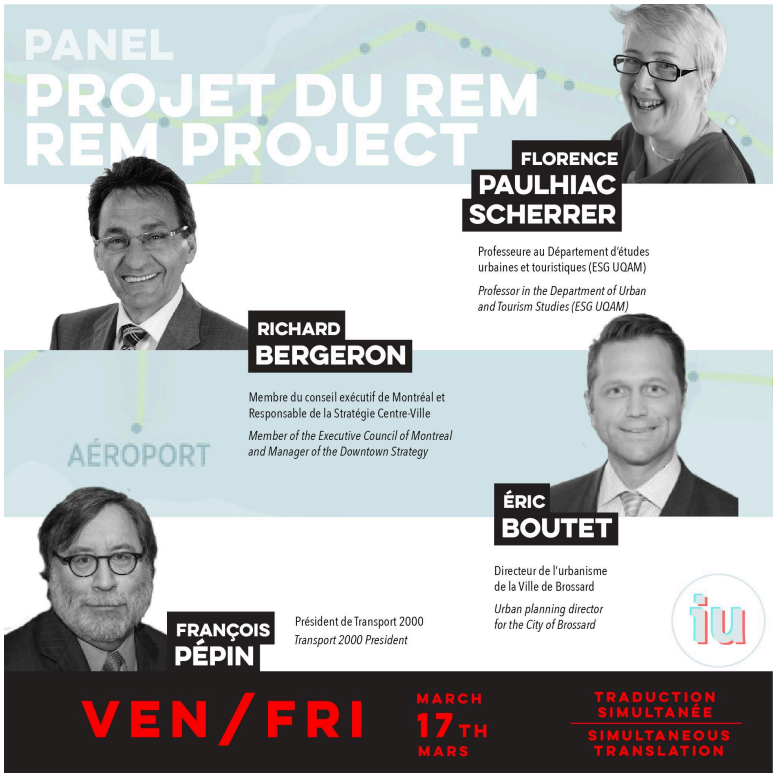
UPA

ADEC SEUR

Diapositives lors des présentations

Matériels promotionnels numériques (réseaux sociaux)

PANEL
PARTICIPATION PUBLIQUE ET GOUVERNANCE
PUBLIC PARTICIPATION AND GOVERNANCE
GABRIELLE IMMARIGEON
Chargée de projet et responsable des communications et relations publique
Project, communications and public relations manager
LAURENCE BEHRER
Professeure agrégée au département de science politique de l'Université de Montréal
Associate Professor in the Political Science department at the University of Montreal
DOMINIQUE OLLIVIER
Présidente de l'Office de consultation publique de Montréal
President of the Public Consultation Office of Mtl
JEU/THU
MARCH 16TH MARS
TRADUCTION SIMULTANÉE
SIMULTANEOUS TRANSLATION


PANEL
PROJET DU REM
REM PROJECT
FLORENCE PAULHIAC SCHERRER
Professeure au Département d'études urbaines et touristiques (ESG UQAM)
Professor in the Department of Urban and Tourism Studies (ESG UQAM)
RICHARD BERGERON
Membre du conseil exécutif de Montréal et Responsable de la Stratégie Centre-Ville
Member of the Executive Council of Montreal and Manager of the Downtown Strategy
AÉROPORT
ÉRIC BOUTET
Directeur de l'urbanisme de la Ville de Brossard
Urban planning director for the City of Brossard
FRANÇOIS PÉPIN
Président de Transport 2000
Transport 2000 President
VEN/FRI
MARCH 17TH MARS
TRADUCTION SIMULTANÉE
SIMULTANEOUS TRANSLATION

CLOSING
CONFÉRENCE
DE FERMETURE

THEME : "URBANISTIC CHALLENGES IN THE XXI CENTURY"

WITH
AVEC

JOAN BUSQUETS

Architecte catalan et professeur d'urbanisme et de design à la GSD de Harvard

Catalan architect and urban planning professor at Harvard's GSD

VEN/FRI MARCH 17TH MARS

TRADUCTION SIMULTANÉE
SIMULTANEOUS TRANSLATION

STUDENT PRÉSENTATIONS ÉTUDIANTES

10H15 - 12H00

DYNAMIQUES ÉCONOMIQUES URBAINES
ECONOMIC URBAN DYNAMICS

Conception réglée vs conception innovante en urbanisme: quels apports des démarches de prospective dans des projets d'économie circulaire
NICOLAS LAVOIE

Gentrification commerciale: perceptions des commerçant-e-s de la Promenade Masson à Montréal
ALEX FORTIN

The Sidewalk Diet: Street markets and fresh food access in central Hanoï
CLAUDIA ATOMEI

15H00 - 17H00

JEUX D'ACTEURS ET INSTRUMENTS DE GOUVERNANCE
STAKEHOLDER INTERACTIONS AND INSTRUMENTS OF GOVERNANCE

Mise en débat de projets d'aménagement : conflits, acteurs et représentations
MAUDE COURNOYER-GENDRON

Mesure de la qualité des espaces urbains, application à St-Lazare
JÉRÉMY GELB

Défis de montage et gestion de projets urbains dans un PED : Le cas d'aménagement de la Zaca Ouagadougou (Burkina Faso)
LUCIEN ROLAND KABORE

La gestion coopérative d'habitations à Hanoï : Une approche citoyenne à l'appropriation de l'espace
VALÉRIE FORTIN

D'archipel aux archipels de politiques : Une analyse de politiques publiques de la relation ville fleuve dans le Grand Montréal
OLIVIER TRUDEAU

15H00 - 17H00

PERCEPTIONS DE L'ESPACE
ENVIRONMENT PERCEPTION

Les zones calmes à Montréal
DÉBORAH DELAUNAY

La notion d'ambiance à l'épreuve de la marche en ville : Le cas des animations éphémères à Montréal
SOUAD LARBI MESSAOUD

Le patrimoine des quartiers populaires. L'exemple du patrimoine vernaculaire de Pointe-Saint-Charles à Montréal
MARC-OLIVIER VÉZINA

Capter les visions paysagères d'un territoire d'infrastructures à travers l'expérience
ÉMILE FOREST

La part (fantasm)odorifique de l'environnement - envisager la mise en scène urbaine d'ambiances olfactives
NATALIE BOUCHARD

JEU/THU MARCH 16TH MARS

STUDENT PRÉSENTATIONS ÉTUDIANTES

10H15 - 12H00

MOBILITÉ, USAGERS ET PLANIFICATION
MOBILITY, USERS AND PLANNING

Opportunities and Barriers for Innovative Cycling Planning in Small Cities: Learnings from the Route Verte Network
ANNE-JULIE DUBOIS

Défavorisation et mobilité quotidienne en proche banlieue : le cas de Montréal-Nord
KARIM HAMMOUDA

Transportation behaviours of the growing Canadian single-person households
MISCHA YOUNG

Planning for Transit-Supportive Places in Toronto's Inner Suburbs: A Study for the Finch West LRT
IZABELA MOLENDOWSKI

10H15 - 12H00

CO-DESIGN ET INNOVATIONS SOCIALES
CO-DESIGN AND SOCIAL INNOVATION

Les enjeux politiques et les questions du droit à la ville soulevés par une initiative d'urbanisme Do It Yourself à Hanoï, Vietnam
JULES LAURENT-ALLARD

The Exiled Spaces of the City: Transforming Laneways into Community Hubs
NATALIA DMUCHOWSKA

Appropriation des processus de design par les communautés marginales - Étude du processus de design communautaire de la collectivité du Kamouraska
ÈVE RENAUD-ROY

Design et processus d'innovation sociale et politique dans l'espace public québécois
TADJINE NADIM

13H15 - 15H00

ACTION COLLECTIVE ET CHANGEMENTS CLIMATIQUES
COLLECTIVE ACTION AND CLIMAT CHANGE

Initiatives citoyennes urbaines, changements politiques et changements climatiques : Le cas de Montréal
ALEXANDRA NADEAU

Gouverner l'adaptation ou adapter la gouvernance? : Le plan national d'adaptation au changement climatique et la vulnérabilité des bidonvilles de Bogota, en Colombie
STEFFEN LAJOIE

Wet Infrastructure: Building Blue and Green
TREVOR EMPEY + CATE FLANAGAN + GREGG HANSON + LARA HINTELMANN + GRANT MASON + ANDREW SGRO + KEIRA WEBSTER + CHRIS YUEN

15H00 - 17H00

MODES D'HABITER
WAYS OF LIVING

La gestion de multiculturel conflictuel comme enjeu urbain de demain : les résidents étrangers dans les villes historiques arabo-musulmanes
ABA SADKI

Habiter la mobilité : l'établissement résidentiel des étudiants internationaux dans les villes contemporaines
AMEI GHERBI

L'engagement de personnes vieillissantes au sein de comités logement à Montréal : quelle place pour les aînés dans la ville de demain?
JULIEN SIMARD

Appropriation de l'espace dans deux camps informels pour les réfugiés syriens au Liban
FATEN KIKANO

VEN/FRI MARCH 17TH MARS

Annexe 3 : Factures

ST PAUL

HOTEL

Invoice: 135048B

Joan Busquets
Remu 3058-2940 Chemin De La Cote
CANADA
Montreal , QC , Canada
H3C 3J7

Printed on: 3/21/2017 at: 6:09:47

CheckIn:	3/16/2017
CheckOut:	3/18/2017
Room:	703
# Confirmation	320891357

Client: Joan Busquets

spg Starwood Preferred Guest

Date	Description	Quantity	Amount
Package & Room Charge			
3/17/2017	Lodging		220.00
	Package Total		**220.00**
	Taxe D'hébergement		7.70
	Total - Before taxes		**227.70**
	Taxe D'hébergement Grossistes		0.00
	GST 141500983 RT 0001		11.39
	QST 1019310082 TQ 001		22.71
	Total amount due		**261.80**
Payments			
3/18/2017	Deposit transfer 703		-499.80
	Total - Payments		**-499.80**
	Balance due		**$-238.00**

DÉPART EXPRESS : Vous pouvez éviter la file d'attente lors de votre départ. Le montant total de la facture sera prélevé sur la carte de crédit que nous avons en dossier. Pour tout autre moyen de paiement, veuillez vous présenter à la réception. En espérant que vous avez passé un excellent séjour avec nous.

EXPRESS CHECKOUT : You may avoid waiting time at departure. The total amount of your hotel invoice will be charged to the credit card we have on file. For any other payment method, please pass by the frontdesk. We hope you enjoyed your stay with us.

Hôtel Saint-Paul, 355 Mc Gill, Montréal, QC, H2Y 2E8
www.hotelstpaul.com reserve@hotelstpaul.com
Phone : 514.380.2222 514-380-2202 Fax : 514.380.2200

Prof. JOAN BUSQUETS, Arch
BAU- B Arquitectura i Urbanisme, S.L.
C/ Duquesa de Orleans, 44b
08034 BARCELONA - Espange
Telf. (34) 93 252 04 20
NIF ESB-60126315

M. Maxime Boutaghou-Courtemanche
UQAM Université de Montréal
President du CIU- IUC
200 rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H2X 1X5
CANADA

BAU B. Arquitectura y Urbanismo, S.L. NIF ESB60126315

Facture nº 042

Barcelone, le 10 mars 2017

Facture Services: Colloque interuniversitaire urbain - Montréal (CIU-IUC)

Voyage du 16 au 18 mars

- Taxi Montréal (40 * 4 = 160 C$) …….……..	160,00 CAD
Montant total	**160,00 CAD**

Le montant total peut être crédité sur le compte suivant:

BANQUE	BBVA
IBAN	IBAN ES67 0182 4162 2402 0180 0446
SWIFT	BBVAESMMXXX
Adresse:	Plaza Sarriá, 9 / 08017 Barcelona / Espagne

PETITES-MAINS *(Inter Mission)*
7595 boul St-Laurent, Montréal (Qc) H2R 1W9
Tel : (514) 738-8989 Fax : (514) 738-6193
Site Web: www.petitesmains.com
Email: intermission@petitesmains.com

Date de la facture 2017-03-17

FACTURE/INVOICE: 1013

Département: **Café-Resto Petites-Mains**			Date commande: **2016-12-16**
Client: **Organisation CIU-IUC**			N° commande: **1294**
Contact: **Larue Gabriel**	**514.569.2418 #**	Courriel: organisation@ciu-iuc.com	
Adresse: **Montreal Qc**			
Date de livraison: **2017-03-17**	Heure de livraison: **16:00:00**	Adresse de livraison: **2940 Chemin de la Côte-Sainte-Catherine**	

Produit	Détail	Prix	Quantité	Total
Buffet froid	Le Duo - Deux choix de bouchées apéritives - Deux choix de salades - Deux choix de sandwichs - Un choix de dessert Consultez notre site web au: www.caferestointermission.com pour faire vos choix ou bien optez pour le choix du chef	11,99 $	130	1 558,70 $
Livraison		40,00 $	1	40,00 $
			Grand Total	**1 598,70 $**

Note

Cristina Albert
Signature

Conditions

1. Établir tous les chèques à l'ordre de Petites-Mains
2. Payer sous réception de la facture
3. Des frais variables peuvent s'appliquer pour toute modification ou annulation faite 72 heures avant l'événement

SAQ

1001, rue du Marché Central - local [illegible]
Montréal, QC H4N 1J8
514 383-9954

Billet : 3061 Caisse : 10
Succursale : 23126 Caissier : 071201
Date : 2017/03/15 Heure : 13:01

REIMPRESSION REIMPRESSION REIMPRESSION

Article	Qté	Prix	Montant
ROTHSCHILD PINOT NOIR VDP D'OC			
10915247	12	13,05 $	154,88 $
Rabais escalier 15%			(62,72) $
OTONAL JOVEN RIOJA			
12663135	12	11,25 $	105,92 $
Rabais escalier 15%			(54,08) $
ANIMUS DOURO			
11133239	12	12,45 $	128,56 $
Rabais escalier 15%			(59,84) $
BOTTEGA PETALO VINO DELL'AMORE			
884270	1	14,45 $	12,28 $
Rabais escalier 15%			(2,17) $
BOTTEGA PETALO VINO DELL'AMORE			
884270	1	14,45 $	12,28 $
Rabais escalier 15%			(2,17) $
VILLA SANDI IL FRESCO PROSECCO			
12458828	1	14,50 $	12,32 $
Rabais escalier 15%			(2,18) $
VILLA SANDI IL FRESCO PROSECCO			
12458828	1	14,50 $	12,32 $
Rabais escalier 15%			(2,18) $
VILLA SANDI IL FRESCO PROSECCO			
12458828	1	14,50 $	12,32 $
Rabais escalier 15%			(2,[illegible]) $
TORRES SYRAH NATUREO			
12773692	1	11,30 $	9,[illegible]
Rabais escalier 15%			(1,70) $
TORRES SYRAH NATUREO			
12773692	1	11,30 $	9,60 $
Rabais escalier 15%			(1,70) $
TORRES SYRAH NATUREO			
12773692	1	11,30 $	9,60 $
Rabais escalier 15%			(1,70) $
AVELEDA VINHO VERDE			
5322	32	10,70 $	290,88 $
Rabais escalier 15%			(51,52) $
ITURRALDE CHARDONNAY			
318741	32	13,95 $	368,64 $
Rabais escalier 15%			(64,96) $
BRUMONT GROS MANSENG/SAUVIGNON			
548883	32	12,65 $	344,00 $
Rabais escalier 15%			(60,80) $

Total	2 093,20 $
119433837 RT0001 TPS (incl.)	91,03 $
1000302976 TQ9912 TVQ (incl.)	181,60 $

ACHAT VISA 2 093,20 $

Remise Comptant 0,00 $

Carte client : **********2636

Détail des points :
Accumulation des pts de base
8 000
Total des pts accumulés : 8 000

Nouveau solde de pts : [illegible]

$ admissible/pts base : 1 610,56$